

ArchiSuite®

Guida all'installazione e alla chiave di protezione

Cigraph S.r.l.

LICENZA SOFTWARE

Da leggere attentamente prima di effettuare l'installazione:

QUESTO PRODOTTO CONSENTE ALL'UTENTE DI UTILIZZARE LA VERSIONE COMPLETA DEL SOFTWARE SOLO SE ACCOMPAGNATO DAL RELATIVO DISPOSITIVO DI PROTEZIONE HARDWARE, DI CUI DEVE ESSERE FATTA RICHIESTA AL RIVENDITORE. SENZA QUESTO DISPOSITIVO, IL SOFTWARE PUÒ ESSERE UTILIZZATO SOLO NELLA VERSIONE DIMOSTRATIVA.

L'INSTALLAZIONE E L'UTILIZZO DEL SOFTWARE COMPORTANO ACCETTAZIONE DI TUTTI I TERMINI E LE CONDIZIONI DELLA PRESENTE LICENZA D'USO, INCLUSE LE LIMITAZIONI ALLA GARANZIA E LE CLAUSOLE DI ESONERO DA RESPONSABILITÀ. SE NON INTENDETE ADERIRE ALLE CONDIZIONI DELLA PRESENTE LICENZA, SIETE TENUTI A RESTITUIRE IMMEDIATAMENTE IL SOFTWARE, LA DOCUMENTAZIONE E LA CHIAVE HARDWARE. LA RESTITUZIONE DI DETTO MATERIALE ENTRO 30 (TRENTA) GIORNI DALLA DATA DI ACQUISTO AL RIVENDITORE PRESSO IL QUALE È STATO EFFETTUATO L'ACQUISTO DARA' DIRITTO ALL'INTEGRALE RIMBORSO DEL PREZZO PAGATO DA PARTE DEL RIVENDITORE STESSO, A CONDIZIONE CHE A QUEST'ULTIMO VENGA CONTESTUALMENTE ESIBITO LO SCONTRINO O LA FATTURA DI ACQUISTO.

1. Oggetto.

La licenza che viene concessa da Cigraph Factory S.r.l. con il presente contratto conferisce all'Utilizzatore il diritto non trasferibile a terzi di utilizzare in via non esclusiva il software accluso, la relativa documentazione e, ove previsto, il dispositivo di protezione hardware forniti da Cigraph Factory (di seguito definiti, anche collettivamente, come il "Software").

Il Software viene concesso in licenza e non venduto, per l'utilizzo personale dell'Utente e secondo i termini e le condizioni previste da questo Contratto.

2. Diritti sul Software.

Cigraph Factory è proprietaria esclusiva del Software e esclusiva titolare dei relativi diritti di sfruttamento economico. Tutti i diritti sul Software non espressamente concessi con il presente contratto, nonché quelli relativi a qualsiasi riproduzione del Software inclusa la sua documentazione, i logotipi, i marchi, le icone e le interfacce del programma, restano riservati a Cigraph Factory. La copia o l'uso non autorizzati del Software costituiscono violazione del diritto d'autore e degli altri diritti di sfruttamento economico del Software di cui Cigraph Factory è titolare e comporterà la responsabilità dell'Utilizzatore nei confronti di Cigraph Factory e dei suoi eventuali danti causa per i danni arrecati, oltre alla possibile applicazione di sanzioni penali.

3. Caratteristiche del Software nella versione integrale e dimostrativa.

3.1 Il Software nella versione completa è costituito da un programma scaricabile da un sito Internet o presente su uno o più DVD ROM o CD ROM, da una apparenchiatura di protezione hardware e dalla documentazione accompagnatoria. L'Utilizzatore può fare uso della versione completa del software solo a pagamento e solo richiedendo la protezione hardware al rivenditore o alla stessa Cigraph Factory.

3.2 Il Software nella versione dimostrativa è costituito da un programma per computer scaricabile da un sito Internet o spedito su uno o più DVD-ROM o CD ROM il cui uso è limitato nelle sue funzionalità operative.

4. Restrizioni nell'uso del Software

- 4.1 L'uso del Software, tanto nella versione completa quanto in quella dimostrativa è strettamente personale e vieta all'Utilizzatore di compiere operazioni dirette a riprodurre, adattare, trasformare, modificare il Software o sue parti. E' consentita la copia del Software per finalità di archivio e back-up, ma la copia realizzata resta comunque soggetta alle stesse condizioni e limitazioni d'uso previste per il Software.
- È altresì vietato adattare, modificare, tradurre o creare opere derivate interamente o parzialmente basate sul Software, così come cedere, trasferire, distribuire, noleggiare o commercializzare il Software in qualsiasi modo o forma, anche come quale parte di altri prodotti o servizi, senza la preventiva autorizzazione scritta di Cigraph Factory.
- 4.2 Il Software viene concesso in licenza nella sola forma eseguibile e l'Utilizzatore si obbliga pertanto a non compiere operazioni di decodifica, decompilazione, disassemblaggio o conversione del Software se non nei limiti e per le specifiche finalità consentite dall'art 64-quater L. 22 aprile 1941 n. 633 e successive modifiche.
- 4.3 Il presente contratto NON CONFERISCE all'Utilizzatore il diritto di ottenere supporto tecnico o aggiornamenti del Software che Cigraph Factory si riserva di offrire di volta in volta ed in via del tutto discrezionale e solo agli Utilizzatori regolarmente registrati da Cigraph Factory secondo le procedure e con le modalità indicate nel sito Internet www.cigraph.com.
5. Garanzia e sue limitazioni
- 5.1 Cigraph Factory garantisce che il dispositivo di protezione hardware non presenterà vizi o difetti per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto iniziale attestata dallo scontrino di pagamento.
- 5.2 La garanzia non opera nel caso il mancato funzionamento del dispositivo di protezione hardware sia determinato da un uso errato o inappropriato, ovvero da incidenti o manomissioni subiti dal materiale imputabili all'Utilizzatore. Cigraph Service non risponde inoltre nel caso di furto o smarrimento del materiale.
- 5.3 Durante il periodo di garanzia Cigraph Factory si riserva, a sua discrezione, di provvedere:
- a) alla riparazione o sostituzione del dispositivo di protezione a titolo gratuito, a condizione che esso sia stato restituito a Cigraph Factory corredato della prova d'acquisto, ovvero
 - b) alla restituzione del prezzo pagato per la sostituzione della licenza.
- Resta inteso che la chiave di protezione consegnata in sostituzione venga garantita per 90 giorni dalla data di spedizione del prodotto sostitutivo all'Utilizzatore.
- 5.4 AD ECCEZIONE DELLA GARANZIA LIMITATA SUL SUPPORTO E SULLA CHIAVE DI PROTEZIONE, IL SOFTWARE VIENE VENDUTO COSÌ COM'È, SENZA ALCUNA GARANZIA ESPRESSA O IMPLICITA CHE ESSO SIA CONFORME O RISPONDA A QUALSIASI PARTICOLARE SCOPO O CHE IL SOFTWARE POSSA FUNZIONARE SENZA INTERRUZIONI E SENZA ERRORI. CIGRAPH FACTORY NON FORNISCE INOLTRE ALCUNA GARANZIA DI COMMERCIALITÀ, ADEGUATEZZA AD UN PARTICOLARE SCOPO, QUALITÀ, COMPLETEZZA, NON VIOLAZIONE DEI DIRITTI ALTRUI O PRECISIONE NELLE FUNZIONI DEL SOFTWARE.

- 5.5 Salvo i limiti inderogabili di legge, Cigraph Factory non è responsabile di eventuali danni derivanti o connessi all'uso o al non uso del Software, ivi compresi a titolo puramente esemplificativo e non limitativo, danni per mancati profitti, interruzione di attività, perdita di informazioni commerciali o altre perdite pecuniarie derivanti dall'utilizzo o improprio utilizzo del Software.
- 5.6 La complessiva responsabilità di Cigraph Factory non potrà in ogni caso eccedere il corrispettivo pagato dall'Utilizzatore per ottenere in licenza il Software nella versione completa.
6. Risoluzione
- La licenza concessa con il presente contratto può essere risolta dalla Cigraph Factory qualora l'Utilizzatore abbia violato i limiti di utilizzo posti dall'art. 4 che precede. Verificandosi tale eventualità, l'Utilizzatore sarà tenuto a distruggere il Software originale ed ogni sua copia, cancellandolo da eventuali supporti di memoria, nonché a restituire il dispositivo di protezione hardware al rivenditore del programma. Qualora quest'ultimo non fosse disponibile o non accettasse di ricevere il dispositivo di protezione software, l'Utilizzatore sarà tenuto a restituire il dispositivo direttamente a Cigraph Factory, restando inteso che a fronte di tale restituzione nulla sarà dovuto all'Utilizzatore.
7. Legge regolatrice e foro applicabile
- Il presente contratto è regolato dalla legge italiana. Salvo il caso di Utilizzatore rientrante nella categoria "consumatore, per qualsiasi controversia derivante o comunque connessa con il presente contratto sarà competente in via esclusiva il foro di Venezia.
8. Informazioni
- Ogni informazione relativa al presente Accordo dovrà essere richiesta a:
Cigraph Factory S.r.l.
Via Orsato, 38
30175 Ve/Marghera
Tel. 041 932 388
Fax 041 920 031

Licenze e Marchi

ArchiSuite è un marchio registrato Cigraph S.r.l.. ArchiCAD e GDL sono marchi registrati di Graphisoft. Altri prodotti e Ragioni Sociali possono essere marchi o marchi registrati di altre aziende e sono usati per esigenze dimostrative a favore dei titolari, senza intenti di violazione.

Illustrazioni in copertina: Marco Marella

Cigraph S.r.l.
Via Orsato, 38
30175 VE/Marghera
Tel. 041 93 23 88
Fax 041 92 00 31
Internet: <http://www.cigraph.com>
e-mail: home@cigraph.com

Sommario

Perché ArchiSuite	6
Che cos'è ArchiSuite?	6
Manuale Utente	7
Requisiti di Sistema	7
Versione di ArchiCAD	7
Installazione del pacchetto	7
Ambiente di Lavoro personalizzato	7
Gestione della libreria degli oggetti	7
Come funziona ArchiSuite	8
Apri Palette ArchiSuite	8
Lingua	9
Controlla aggiornamenti...	9
Controllo automatico	10
Informazioni	10
Personalizzazione del pacchetto ArchiSuite	12
Gestione degli aggiornamenti e dei nuovi prodotti	13
La chiave di protezione per ArchiSuite	14
Istruzioni per aggiornare/caricare la chiave Cigraph	14
Aggiornare e/o programmare la chiave Cigraph	14
Prima di iniziare	15
Scansiona di nuovo le porte	15
Controlla la chiave selezionata	15
L'attivazione non funziona	16

Perché ArchiSuite?

Il mondo della progettazione architettonica è così variegato che ogni progettista vorrebbe operare con strumenti del tutto specifici. Ed è esattamente quello che Cigraph con ArchiSuite si propone: dotare gli utenti ArchiCAD in Italia di funzioni aggiuntive, pensate su misura per soluzioni verticali che riflettano esigenze peculiari del nostro paese.

Da qui nasce l'idea di un contenitore sempre aperto ed in continua evoluzione, adatto a contenere soluzioni che difficilmente si possono applicare ad un prodotto pensato per il mercato internazionale.

Il progetto parte con i plug-in di Cigraph e gli oggetti per la libreria italiana, ma in base ai suggerimenti che i nostri utenti potranno darci e a nostri ulteriori sviluppi, sarà destinato a diventare anche altro, seguendo nel tempo l'evolversi delle necessità.

Che cos'è ArchiSuite?

ArchiSuite non è altro che un "gestore" di plug-in prodotti da Cigraph (sia quelli correnti che quelli futuri).

Ma prima di spiegare che cos'è ArchiSuite, è opportuno descrivere che cos'è un plug-in.

Un plug-in è una parte di Software che permette di implementare delle funzioni aggiuntive ad ArchiCAD.

ArchiCAD consente di gestire i plug-ins automaticamente avviandoli e chiudendoli attraverso la barra dei menu, infatti, una volta installato il plug-in, compare una nuova voce direttamente nei menu di ArchiCAD.

Lavorando, non vi accorgete nemmeno di utilizzare un plug-in: sarà sempre come utilizzare il vostro ArchiCAD, ma con qualche funzione in più.

ArchiSuite da semplicemente accesso, tramite l'apposita palette, a tutti i plug-in Cigraph presenti nella vostra cartella add-ons.

Non tutti gli utenti hanno le stesse esigenze e quindi alcuni potrebbero trovare meno interessanti alcuni dei prodotti presenti nella Suite.

Uno dei vantaggi della nostra Suite è il fatto che essa potrà essere personalizzata a vostro piacimento. Maggiori informazioni sulla personalizzazione di ArchiSuite le troverete al capitolo "Personalizzazione del pacchetto ArchiSuite".

ArchiSuite

Manuale Utente

Requisiti di Sistema

La configurazione necessaria per utilizzare i plug-in è la stessa richiesta per la vostra versione di ArchiCAD.

Versione di ArchiCAD

ArchiSuite è compatibile con ArchiCAD 13 e successivi e non funziona con le versioni precedenti di ArchiCAD.

E' disponibile una particolare versione di ArchiSuite per "ArchiCAD Start Edition 2010" (ArchiSuite per ArchiCAD Start Edition NON è compatibile con la versione "normale" di ArchiCAD).

Installazione del pacchetto

Selezionate la cartella di ArchiSuite e dopo averla scompattata, copiate-la dentro la cartella Add-ons, contenuta nella cartella di ArchiCAD installato nel vostro computer.

Se l'installazione è avvenuta correttamente, una volta riavviato ArchiCAD, all'interno del menu Design troverete un sottomenu, da cui avrete accesso ad ArchiSuite.

Ambiente di Lavoro personalizzato

Se usate degli Ambienti di Lavoro personalizzati il menu del plug-in potrebbe non comparire automaticamente nel menu Design di ArchiCAD.

Scegliete quindi **Opzioni / Ambiente** di Lavoro per visualizzare il dialogo per la gestione degli Ambienti di Lavoro.

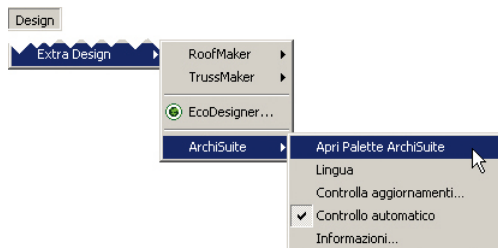
Usate questo dialogo per configurare opportunamente i vostri Ambienti di Lavoro personalizzati aggiungendo il menu del plug-in acquistato.

Gestione della libreria degli oggetti

Suggeriamo di non spostare le librerie utilizzate dai plug-in dal loro posto originario (si trovano nella stessa cartella del plug-in): in questo modo esse saranno automaticamente gestite dai plug-in e non avrete alcun problema di caricamento delle stesse.

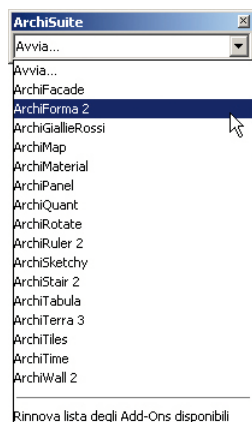
Come funziona ArchiSuite

Se l'installazione è stata eseguita correttamente, nel menu **Design**, troverete una voce ArchiSuite da cui avrete accesso ai vari comandi messi a disposizione dal programma:



Apri Palette ArchiSuite

Questo comando vi permette di visualizzare la palette che dà accesso ai vari plug-in compresi nel pacchetto:



Il menu pop-up elenca tutti i plug-ins attualmente installati (potreste aver manualmente rimosso qualcuno dei plug-in nel pacchetto ed allora esso/i non saranno compresi nella lista).

Selezionate il nome del plug-in che desiderate utilizzare per avviarlo e visualizzare la sua palette degli strumenti.

L'ultimo comando **Rinnova la lista degli Add-Ons disponibili** dovrà essere utilizzato nel caso abbiate caricato qualche plug-in con il comando Carica Add-on... (vedi più avanti il paragrafo sulla personalizzazione del pacchetto).

Lingua

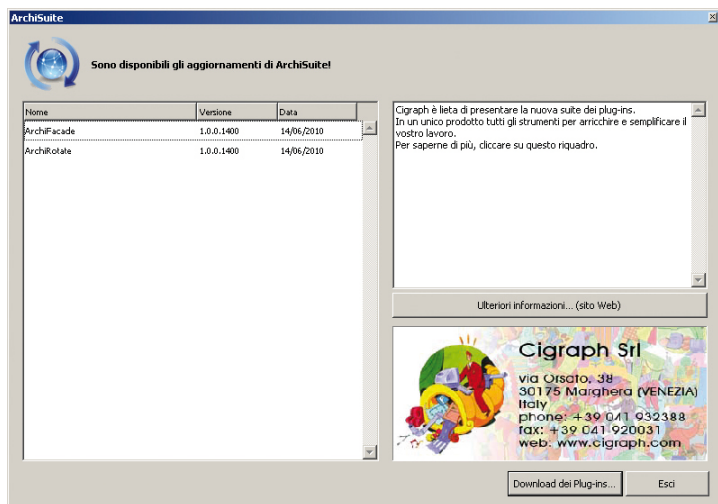
Per determinare la lingua desiderata per l'utilizzo dei Plug-In, scegliete il comando **Lingua**, e cliccate sul relativo pulsante.

Controlla aggiornamenti...

Utilizzando questo comando avvierete una procedura, via internet, che verifica la disponibilità di aggiornamenti e/o nuovi prodotti compatibili con la vostra Suite.

Ricordatevi che per un corretto funzionamento di questo comando dovrete essere connessi ad internet.

Normalmente basteranno pochi secondi per far comparire la finestra per il resoconto degli aggiornamenti disponibili:



In alto, un testo vi comunica se sono disponibili degli aggiornamenti.

Subito sotto, a sinistra, una lista degli aggiornamenti disponibili.

Sulla parte di destra, dei testi informativi vi terranno aggiornati sulle novità di Cigraph, o vi descriveranno le caratteristiche degli aggiornamenti selezionati dall'elenco di sinistra.

Utilizzando il pulsante **Download dei Plug-ins...** vi conatterete alla pagina web da cui potrete scaricare gli aggiornamenti relativi alla versione di ArchiCAD da voi utilizzata.

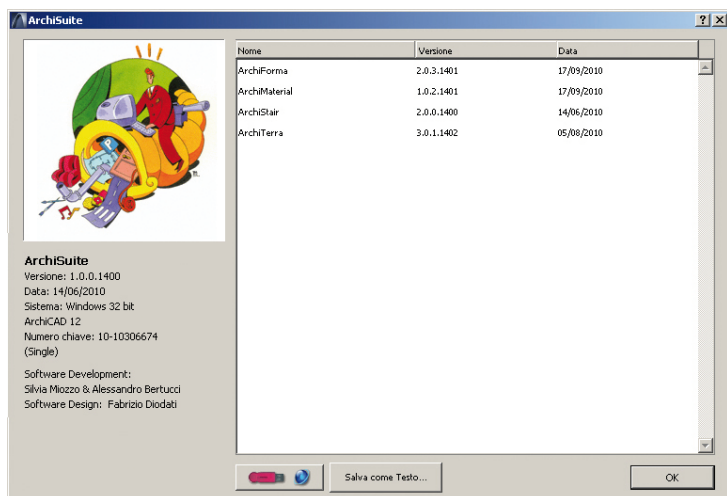
Controllo automatico

Se questa opzione è attiva, allora ArchiSuite controllerà automaticamente, ad intervalli di tempo predefiniti, se sono disponibili degli aggiornamenti per prodotti da voi utilizzati.

Se l'opzione non è attiva, allora dovrete utilizzare manualmente il comando **Controlla aggiornamenti...**, descritto in precedenza, per verificare se sono disponibili degli aggiornamenti per i vostri prodotti.

Informazioni

L'utilizzo di questo comando visualizza la seguente finestra di dialogo, che elenca varie informazioni particolarmente utili anche al nostro Supporto Tecnico, nel caso ne aveste bisogno:



A sinistra, sotto il logo di Cigraph Factory, le informazioni relative ad ArchiSuite e alla vostra chiave hardware.

L'elenco a destra, lista tutti i plug-ins Cigraph installati, le loro versioni e le loro date di rilascio.

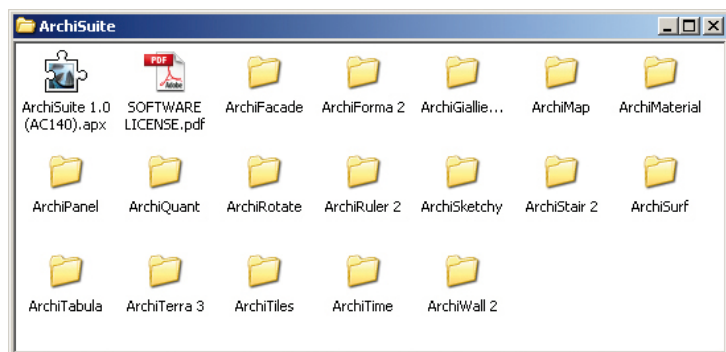
Nel caso riscontraste qualsiasi tipo di problema con il nostro software, l'invio di queste informazioni al nostro Supporto Tecnico faciliterà e velocizzerà l'intervento della nostra assistenza tecnica.

Usate il pulsante **Salva come Testo...** per registrare un file che contiene tutte queste informazioni da spedire via e-mail al nostro Supporto Tecnico (support@cigraph.com).

A sinistra, il pulsante con l'icona della chiave ed un piccolo mondo, vi consente di connettervi alla pagina web per la programmazione della chiave hardware Cigraph.

Personalizzazione del pacchetto ArchiSuite

La cartella ArchiSuite contiene il plug-in ArchiSuite più le cartelle dei singoli plug-in Cigraph gestiti dalla Suite:



Se, dopo averlo provato, non siete interessati ad uno o più plug-in del pacchetto, potrete tranquillamente rimuovere la sua cartella dalla cartella ArchiSuite.

In questo modo, i plug-in “eliminati” non saranno più disponibili e non saranno nemmeno caricati da ArchiCAD al suo avvio.

Per utilizzi “temporanei” (ad esempio non usate “continuamente” un prodotto ma solamente in rari casi) potrete anche caricare il plug-in dopo aver avviato ArchiCAD (attenzione che, a seconda del tipo di plug-in, alcuni non possono essere caricati con questa metodologia) utilizzando l'apposita procedura standard di ArchiCAD fornita dalla finestra di dialogo **Gestione Add-on**.

Perché questi add-on, caricati “al volo”, siano elencati nel menu pop-up della palette di ArchiSuite dovreste prima utilizzare il comando **Rinnova la lista degli Add-Ons disponibili** (ultimo comando dello stesso menu pop-up).

Appena richiamerete questo comando, l'add-on così caricato risulterà immediatamente disponibile all'utilizzo da parte della Suite.

Gestione degli aggiornamenti e dei nuovi prodotti

Come abbiamo visto, quando Cigraph rilascia un aggiornamento di mantenimento di uno dei prodotti facenti parte della Suite o rilascia un nuovo prodotto, questi saranno listati dalla finestra di dialogo **Controlla Aggiornamenti** (che verifica automaticamente o meno la presenza dei nuovi aggiornamenti/prodotti a seconda dei vostri settaggi).

Nel caso siano disponibili degli aggiornamenti o dei nuovi prodotti a cui siete interessati, eseguite il download usando l'apposito pulsante **Download dei plug-ins...** quindi operate come descritto di seguito:

- scompattate il pacchetto/i di cui avete appena eseguito il download
- aprite la cartella ArchiSuite all'interno della versione di ArchiCAD relativa al prodotto da aggiornare e quindi:
 - a. sostituite la cartella precedente nel caso di aggiornamento (attenzione a conservare eventuali elementi personali all'interno della cartella precedente: ad esempio, gli archivi dei componenti di ArchiQuant)
 - b. copiate la cartella all'interno della cartella ArchiSuite, nel caso di nuovo prodotto

Nota: ogni volta che sarà rilasciato un nuovo prodotto, sarà rilasciata anche una nuova versione del plug-in ArchiSuite (che conterrà la procedura per la gestione del nuovo prodotto). La finestra di dialogo per la verifica degli aggiornamenti vi avviserà ovviamente della disponibilità di un aggiornamento per ArchiSuite: ricordatevi quindi di eseguirne il download e di sostituirlo a quello precedente per poter utilizzare anche il nuovo prodotto.

La chiave di protezione per ArchiSuite

Istruzioni per aggiornare/caricare la chiave Cigraph

I Plug-Ins gestiti da ArchiSuite usano un sistema di protezione che si basa su una chiave hardware WIBU USB.

Con la chiave hardware ArchiSuite può essere usato su qualunque postazione ArchiCAD che rilevi la chiave.

La chiave può essere per una singola postazione di lavoro o una chiave di rete (per più di una postazione di lavoro).



Aggiornare e/o programmare la chiave Cigraph

Per aggiornare o caricare la vostra chiave con ArchiSuite collegatevi alla pagina web:

<http://factory.cigraph.it/update/update.html>

Di seguito vi proponiamo in dettaglio le procedure per ottenere l'attivazione della vostra chiave.

Cigraph Factory Srl



Controlla la chiave... Utilizzate solo MS Explorer o Apple Safari!

Selezionate la chiave da verificare dalla lista sottostante:



Scansione di nuovo le porte

Controlla la chiave selezionata

Prodotto	Licenze
ArchiTerra 3 (AC 12)	1
ArchiForma 2 (AC 12)	1

Prima di iniziare

Assicuratevi che il computer con cui volete aggiornare/caricare la chiave di Cigraph corrisponda ai seguenti requisiti:

- deve avere installato ArchiCAD (o il software di gestione della chiave WIBU);
- la chiave Cigraph deve essere connessa ad una porta USB;
- deve essere attiva la connessione Internet utilizzando MS Internet Explorer o Apple Safari (altri navigatori potrebbero non essere compatibili con il software di gestione delle chiavi WIBU).

Controlla la chiave... Utilizzate solo MS Explorer o Apple Safari!

- 1) Connettetevi alla pagina web di Cigraph: <http://factory.cigraph.it/update/update.htm>

Selezionate la lingua desiderata



- 2) Nel riquadro giallo saranno visualizzate tutte le chiavi WIBU Cigraph collegate attualmente al vostro computer (non quella usata da ArchiCAD).



Scansiona di nuovo le porte

Se avete inserito una nuova chiave in una porta USB, per visualizzarla, cliccate sul pulsante **Scansiona di nuovo le porte**.

Scansiona di nuovo le porte

Controlla la chiave selezionata

Se desiderate controllare il contenuto delle chiavi listate, selezionate una chiave per volta e cliccate sul pulsante Controlla la chiave selezionata.

Controlla la chiave selezionata

Il caricamento/aggiornamento della chiave è del tutto automatico: appena vi collegate a questa pagina la chiave sarà letta dal sistema e, se

è disponibile una programmazione (nuovo prodotto o aggiornamento), questa sarà immediatamente eseguita.

Controllate quindi sempre la lista dei prodotti presenti nella chiave poiché essa potrebbe essere stata aggiornata senza che ve ne siate accorti.

Prodotto	Licenze
ArchiTerra 3 (AC 12)	1
ArchiForma 2 (AC 12)	1

L'attivazione non funziona

Nel caso l'attivazione non funzionasse, cliccare il pulsante **Invia e-mail** a Cigraph. Il comando compilerà automaticamente la richiesta di aiuto da inviare a Cigraph. Vi chiediamo cortesemente di aggiungere nell'email una descrizione del problema verificato e sarete contattati al più presto.

ATTENZIONE: *nell'e-mail generata per la richiesta di aiuto sono già contenuti alcuni dati, non cancellateli o modificateli.*